

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 47 (1921)  
**Heft:** 28

**Artikel:** Carissimo Nebespalt!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-454701>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Juli-Potpourri

's ist wieder Zeit zum Heimat schützen,  
Nur dürft' es abermals nichts nützen.  
Zu konstatieren, dass betrüblich  
Der Massenpflanzenraub wie üblich.  
Sie kommen wieder wie die Wanzen,  
Mit Blumen vollbepackt den Ranzen.  
Von Alpenrosen ganze Zentner  
Schleppt heim der Sozi wie der Rentner.

Die Berge sehen sich verschandelt,  
Kommt 's Sonntagsvolk herangewandelt,  
Das Blütenzweige maust in Massen —  
Nur nichts da oben leben lassen! —  
Herunter mit den schönsten Fiesten!  
So tun die Wägsten und die Besten.  
Man „liebt“ Natur, um sie zu rupfen  
Und mit Gebrüll ins Tal zu hupfen.

### Die Schlacht bei Sempach

(Jahresfeier)

Seit uns der Völkerkrieg die Welt verheerte,  
Kann ihre Seele nicht mehr ruhig sein  
Und es will auf der schönen Gotteserde  
Kaum mehr so recht ein stilles Glück gedeihn.  
Auch in der Schweiz, in unserm Vaterlande,  
Ist ja der Friede täglich noch bedroht,  
Doch Winkelrieds erprobte Enkel wachen  
Und folgen stets der Heimat Aufgebot.

Und seit die Krisis heimsucht die Gewerbe  
Und seit darnieder liegt die Industrie,  
Lebt wieder auf der Glaube an die Scholle  
Und wieder wird der Pflug zur Garantie.  
Und wieder sind die Hirten und die Bauern  
Der Heimat treue Stützen in der Not  
Und wieder ist der gute Geist des Lebens  
Im Kern des Volkes unser alte Gott!

Und jeder, der es gut meint mit der Heimat  
Und noch ein rechter Eidgenoss will sein,  
Der steht auch im modernen Kampf des Lebens  
Mit seiner Treue in den ersten Reihn.  
Und jeder, der noch heute ist ein Treuer,  
Den Geist der Ahnen in der Seele hat  
Und wärmer wird's ums Herz ihm, wenn die Seier  
Von Sempach wieder naht, der kleinen Stadt.

Und drum begehnt andächtig wir die Seier  
Und nehmen auf dem Seld das Abendmahl,  
Wo uns're Ahnen einst den Sieg erfochten,  
Der uns're Freiheit war der Sonnenstrahl.  
Drum, Brüder in dem Geiße der alten Treue,  
Noch immer ist ein Hort uns Winkelried  
Und drum seid mit der Seele auch beim Werke,  
Wenn Ihr das Lied singt heute, das Sempacherlied!  
Rud. Aeberly

### Carissimo Nebespalt!

Sie müend si suldige dass mini Compatriot  
Mussolini so tumi Snorra ga weg Ticino, mr  
muass Sie nia öch Axla nä was cacalari blaghira.  
Im Svizz Sitigä änd si grossi Felar magga dass  
sie änd nu eine Wort valüra wega derig Bajass  
wo albott Farb wexla per due Lire. Serste im  
Italia Suolmeista, glauba Sie, wenn er etti Eimol-  
eis cönnä, er etti nüd Finca cloffe im Svizz ia  
go andlanga, und wenn er Coff rechti Ort gha  
ett, er etti im Svizz Snorra Sach bhalte und  
Maiteli gern ha, vom tuma caiba Politich nüd  
fressa. Won er wieda im Mailand co ist, er  
wüetigghi Sossialist und wella Cönig und Past  
fressa, aber wo sie änd im guerra Mussolini  
asüsse und Cönig in Spital ihn suacha, er ät si  
ihm And cüssa! Porca madonna di Sant An-  
tonio! Und ietza er grössti Sossialistifressa und  
mit Past und Cönig eini Erz und ein Seel! Santo  
Cristo Dio cane! Im Svizz wär so lang in  
Burgölzi!  
Saluti rabbiati Rinaldo Grattacapo.

Der Nikisch, der bei uns gastierte,  
Seither in Wien auch dirigierte,  
Wenn auch die „Neunte“ nicht gerade,  
Die ja für Nikisch nicht zu schade.  
Im Gegenteil: durch Strauss'sche Cänze  
Hat er erobert dort sich Kränze.  
Denn Johann Strauss weiss er zu schätzen  
Mehr als moderne Tagesgötzen.

Bei uns würd' man die Nase rümpfen:  
„Was tu' denn ICH mit solchen Crümpfen?  
Was soll mir dieser „Walzerkönig“?  
Die Majestät gilt mir zu wenig!“  
Doch Nikisch sagt im Gegenteile:  
Vom Strauss-Jean schätz' ich jede Zeile,  
So wie ihn Brahms von Herzen schätzte,  
An seinen Melodien sich letzte.

### L'anglais tel qu'on le parle

Da ich längere Zeit in der französi-  
schen Schweiz angestellt war, weiß ich,  
daß es ein französisches Lustspiel gibt  
mit dem Titel: L'anglais tel qu'on le  
parle. Wie man englisch schreibt, weiß  
ich bis heute nicht; für meinen Bildungs-  
grad genügt es, wenn ich so schreibe,  
wie man es spricht. Als ich in jungen  
Jahren Küster in einer amerikanischen  
Methodistenkirche war, kamen einst drei  
Damen während der Liturgie in die  
schon volle Kirche. Der Küster hatte in  
solchen Sälen für Stühle zu sorgen,  
was ich als Neuling nicht wußte.

Zwischen Liturgie und Predigt flüster-  
te der Reverend mir zu: Shri tshärs for  
she ledäs (drei Stühle für die Damen).  
Ich aber verstand shri tshärs (drei Hoch)  
und brüllte aus Leibeskräften in die  
Kirche hinein: hoch, hoch, hoch!

Als ich am Montag morgen erwachte,  
war ich nicht mehr Küster. N. N. Borst

### Carletto!

„Er-Carl erhielt wieder durch die Schweiz  
Zufenthaltsverlängerung noch durch Spanien  
und Griechenland eine Erlaubnis zur Ein-  
reise.“

Ißs Land, von dem kein Manna  
Vom Himmel fällt, Guyana,  
Sür Sita denn verhegt?  
Es sind die Hesperiden,  
Selbst Hellas' Gumeniden  
Erschreckt,  
Daß Charles zu Ihnen treckt,  
Alto, die Schweiz sagt: „Ne!  
Au revoir jamais!“

Laß endlich Segel flattern,  
Habsburg, nicht Mitleid schleckst,  
Und zieh' mit deinen Matern  
Hin, wo der — Pfeffer wächst!...

„Im letzten Moment soll der Er-Carl Er-  
laubnis erhalten haben, nach der Riviera  
überzujedeln.“

Nun nimmt Albert Monaco,  
Der Montecarlo-Sindaco,  
Nuch Carlo auf, diese Drohnen,  
Von allen ungeehrt:  
Des Landesvaters-Kronen  
Sind — weniger als garnisch wert!...  
KI

Auf unserm Wartenstein, dem schönen,  
Lauscht Dr. Simons Amseltönen.  
Der Simon in Ragaz gilt weiter  
Als dieses Kurorts Haupt und Leiter.  
Einst schimpfte man: „Die cheibe Schwaben!“  
O, könnt' man heut' sie wieder haben!  
So wechselt man die Meinung leider  
Wie, wenn man Auswahl hat — die Kleider!

An Juvü-Ualera geschrieben  
Hat jüngst Lloyd George: „Mach Frieden!  
Irland liegt England schwer im Magen!  
Wir müssen wieder uns vertragen!“ —  
Doch de Ualera kennt die Stimme  
Und dachte sich in seinem Grimme:  
„Du kannst mir — Tren sind nicht Hasen! —  
So wie du bist — den Hobel blasen!“ Samurhabl

### Die Welt als Wille und Vorstellung

Schon der alte Schopenhauer  
War ein ganz gerieb'ner, schlauer  
Denker mit 'ner scharfen Brille;  
Er erkannt' die Welt als Wille  
Und zugleich — der biss'ge Xater —  
Auch als richtiges Theater —  
Sreilich — das ist blut'ger Hohn —  
Ohne weilt're Subvention,  
Ganz nur auf sich selbst bestehend,  
Oder aber untergehend,  
Wenn nicht ein Verstandsdirektor  
Wirkt als richtiger Protektor.

Denkt Ihr, daß ich Zürich meine  
Oder Basel? Ich verneine!  
Was ich meine, ist die Welt,  
Wie vor Augen sie sich stellt.  
Vorstellung des bloßen Willens  
Ist der Weg nicht des Erfüllens.  
Schopenhauer ist veraltet,  
Heut' ein and'res Sprüchlein waltet:  
Welt als Tat und als Verstand —  
Und wird das nicht anerkannt,  
Kommt die Menschheit auf den Hund!  
(Oder sagt man Völkerbund?)  
Straugott Unverstand

### Gedankensplitter

Je weniger heilig eine Frau ist, desto mehr  
wird sie — angebetet.

### Eigenes Drahtnetz

Paris. Poincaré erklärt im „Echo des  
fous“, in Sachen Bogermatch könne man sich eine  
Abfuhr durch einen Amerikaner einmal gefallen  
lassen, hingegen werde sich die Grande Nation  
Nehliches seitens anderer Nationen des bestimm-  
testen verbitten.

Rom. In den Verwandlungsgängen des  
Montecitorio erklärte der ehemalige Elementar-  
lehrerhandlanger Mussolini (nicht zu verwechseln  
mit dem andern schon eingesperrten Mussolino),  
falls die Schweizerzertelungen noch einmal sein  
Vorleben publik machen, werde er mit 30,000  
Saszißen die Offensiv gegen die päpstliche  
Schweizergarde einleiten.

Bern. Sieben rückständigen Gemeinden, welche  
seit dem Krieg noch kein Seß abgehalten haben,  
wird vom Bundesrat eine letzte Galgenfrist bis  
zum 1. Mai 1922 gewährt; nachher wird event.  
staatliche Vormundschaft eingeleitet.

Konstantinopel. Es hat je länger je mehr  
den Anschein, daß die griechische Offensiv in  
Kleinasien im Dolderhotel zum Stehen kommen  
wird. Lloyd George und Venizelos sollen übrigens  
nie etwas anderes im Sinne gehabt haben.